

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET
VANCOUVER, B.C. V6H 2M6

鄺敏浩 PETER WU
BUS: 736-3831
RES: 261-6890
PAGER: 524-8581 No.1300

▲BEATRICE ST近京士威，三睡房，地址三乘一百廿一，十四萬九。
▲西區抵買一房柏文，只售七萬九千五。
▲二五西二街一〇四號，星期日三至六時開放。
▲一六六西三街二〇四號一房柏文，七百四十尺，地位好近巴士及市場，十四萬九。
▲一五五東四街二〇三號兩房柏文，約九百尺，連六件電器家具及窗簾，星期六十二時至二時半開放。
▲七五〇東七街三三三號有一房柏文近菲沙街，七萬八。
▲桑納特區三年屋，四睡房另休息室，土庫全部完成，有泳池，地六十七乘一百廿一，七十萬。

UNITED REALTY LTD.
3879 OAK STREET, VANCOUVER, B.C.

黃如柏 Office: 736-3831
PAK Y WONG Res. 271-2542

▲代理投資置業
▲生意買賣估價

▲列治文，四年新屋，上下共四睡房，兩廳兩套半浴室，雙門車房，近學校，交通方便，可接充銀期約六萬，十二厘半息，開價廿二萬九。
▲業主已置新居，急售列治文七年新屋，十六萬餘。
▲雲東區六十四街，柚木地板，三睡房，土庫全部完備，包括廚房廁所，開價十六萬餘。
▲列治文四年新屋，街角屋，地點好，近第三路，連爐頭等，廿三萬。
▲列治文，兩層商業樓，連餐館物業，地點適中，前景樂觀，開價七十多萬。
▲西溫哥華，商業樓一座，銀行租客，管理簡單，二百多萬。

Canada Permanent Trust
百萬能實業公司
寫字樓 682-6611
住家 321-9831

Florio Yuen 阮光成

溫哥華一層高購物中心，舖前有停車場，六年新，租客包括著名中式餐館及其他大租客等，建築面積超過一萬方尺，地闊一五八呎，深一二二呎，交通方便，拍車容易，所有什費，大多由租客負責，無管理上麻煩，租金年年加，明年租值不少於九萬元。業主廉讓，並協助貸款約六十萬，利息從優，請來電預約，歡迎參觀比較。

B. B. 公司
BLOCK BROS. REALTY
HOLIA CHOW (周太)
公司 273-3111 住宅 271-7874

傳呼機 687-7711 #7207
代理買賣地產物業，免費估價，通國粵滬語

▲本拿比近界限，三街建築商自住屋，一年新，雙車房，樓上三睡房，景緻優美，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲雲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。

Gary Tee Realty Ltd.
#8-426 Main St. Van.
謝大鈞 Gary Tee
電話：278-2994
270-1971
或 683-4618

▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。

BLOCK BROS.
Wayne Chan, B.C.E.
Res.: 420-7263
Pager: 687-7711 #7712
6550 E. Hastings St., Burnaby, B.C.

屋主急售，開價十七萬七千，本拿比區
255 STRATFORD 六十六
尺地，樓上三房另土庫，全部裝修完成，好地區，交通方便，近學校。
請問陳英偉 WAYNE CHAN
電話：四二〇一七二六三
公司：二九一一二八八

王震漢
Thomas C. Wong
滿堂紅實業有限公司
CENTENNIAL REALTY (1978) LTD.
公司：438-1455
住宅：254-2567

▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。

七月新盤

▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。
▲東區，三睡房，雙車房，叫價四萬九。

鐘天賜 876-4575
伍澤森 327-7842

(逢星期日2-4時開放)
2567 MCGILL ST.,
近 P.N.E. 兩房一廳觀屋，全新士德古，屋頂，水喉，電綫，及雙層玻璃窗，土庫另有兩房及水廁，價\$119,000。銀期可直接充業主，十五厘息，人見人愛，歡迎參觀。

徐松齡 263-9854
商業旺舖標準地，樓上兩睡房柏文一組，開價廿萬餘元。

伍澤濂 733-5743

商業樓
●兩個舖位，兩組柏文 66x132位喜士定街東開價 \$330 000

郊區獨市雜貨店
●附近兩三里無競爭，潛力無窮，舖面闊大，街角地位，停車場可容七部車，舖後一廳三房，居住地方雅潔舒適，舖租平，租約長，取價 \$34700

ALEX T. L. YUEN 阮廷華
254-7333

阮廷華君現加入本公司為僑眾服務。阮君畢業於卑詩大學，居本市多年，對本市地產情況熟悉，各僑胞如有房屋買賣委託，阮君自當竭誠服務。

▲光猛潔淨四睡房屋，另土庫完成，地點好，售十四萬餘。
▲東區四睡房屋，49.5x122地十四萬餘。
▲發財西餐館位於白石鎮旺區，66座，大有前途，售6萬9請還價。
▲實業連雜貨生意，有地方可住，只售十一萬九。
▲雲東區，兩睡房闊大柏文，9.00呎呎，開價九萬餘，請還價。

Success Realty Ltd.
REAL ESTATE and INSURANCE
145 KEEFER STREET VANCOUVER
辦事處電話：687-8899

**代理置業投資
汽車房產燕梳
各行生意保險**

我們的商業燕梳保險最平
平過人服務好
勿遲疑快快來
保證滿意

本公司服務時間：星期一至星期五：九時至五時半 星期六：九時半至一時

馮沾 (Jim Fong) United Realty Ltd. 3879 Oak St. Van.
公司：736-3831 或 687-7711-PAGER #410 (24小時)
住家：733-4736
(代理買、賣一切地產物業，免費估價)

投資美國西雅圖地產
▲新建十五間仔屋，地大，建築材料一等，二千多尺，價由十二萬七千至十四萬三千，首期現銀百分之廿五，機會難逢。
▲一年新商業大廈舖位及寫字樓，全部租滿，四百一十萬美金，詳情來電詢問。

商業樓
▲大型商場共有十八租客，地約六萬九千尺，全部租滿，一百四十五萬。
▲三層商業大廈，一年新，二百九十萬。
▲西區地王 GRANVILLE ST. SUTHERLAND 商業樓兩舖位。
▲埠邊市中心，大型商場，日做二千，面積六千尺，地 100x300，停車場，實業及生意平賣四十六萬九千。
建築地
▲16357 FRASER HIGHWAY 商業地一畝半，二十八萬九千。
▲本埠商業及柏文地一畝，一百四十萬。
▲西區商業旺地 100x125 一百四十五萬

柏文樓
▲近唐人街，六個月新，半邊仔屋，特價急賣
▲608-611 PRIOR ST., 上下兩層，十二萬。
▲376 E. GAVE. 柏文地，十三萬九

房屋
▲抵買上下仔屋，每層三房，主人房有浴室，1740 E十五街，只售十九萬九千五百。
▲位於1712 E六十三街，兩層三房，五人房有浴室，石圍牆，觀花園，二十二萬九。
▲西區 HASTINGS 區，三睡房，主人房有浴室，大廳及現代化廚房，土庫完成，風景如畫，五十五萬。
▲東區八年新，三房另土庫兩房廳浴室廚房齊五十七街夾 COLLIERIE 之石圍牆廿多萬
▲東區新屋，4518 E LGIN. 主人房有浴室，土庫有浴室。面積一千三百三十尺，十九萬五千。
▲東區 146 E 18 AVE. 任你選擇
則則建新屋，由二十一萬至二十四萬。